

FILOZOFSKI FAKULTET U OSIJEKU

ODSJĘK ZA NJEMAČKI JEZIK I KNJIŹEVNOST

Dvopredmetni diplomski studij prevoditeljskog usmjerenja

Studij Njemačkog jezika i knjiŹevnosti prevoditeljskog usmjerenja moŹe se kombinirati s mnogim drugim studijima Filozofskog fakulteta poput studija engleskog jezika, povijesti, filozofije, pedagogije, povijesti umjetnosti i drugih.

Diplomski studij traje 4 semestara te se nakon završetka studija stječe akademski stupanj magistra germanistike i zvanje diplomiranog prevoditelja za njemački jezik.

Kolegiji (predmeti) koje studenti slušaju mogu se podijeliti na obvezatnei izborne. Studenti slušaju predavanja, sudjeluju u seminarima i vjeŹbama.



Obvezatni kolegiji u **1. semestru** studija su: Prevođenje knjiŹevnih tekstova, Pregled razvoja znanosti o prevođenju i Hrvatski jezik za prevoditelje.

U **2. semestru** studija trenutno se održavaju sljedeći obvezni kolegiji: Stručni jezici i Suvremena znanost o prevođenju.



U **3. semestru** studenti slušaju sljedeće obvezne kolegije: Pragmatički aspekti prevođenja i Strojno prevođenje.

Kraj studija završava **4. semestrom** u kojem se održava Prevoditeljska praksa.



Ponuda izbornih kolegija pokriva područja prevođenja, gramatike, knjiŹevnosti. Evo njihov pregled:

Psiholingvistika za prevoditelje, Poslovno dopisivanje, Prevođenje tekstova iz marketinga i menadžmenta, Jezik i prevođenje tekstova pravne struke, Njemačka knjiŹevnost za djecu i mladeŹ, Filmske interpretacije knjiŹevnosti, KnjiŹevnoznanstvena metodologija, Uvod u semiologiju i drugi.



Nakon poloŹenih ispita studenti pišu i brane svoj diplomski rad te stječu 90 ECTS-a.

Kako se studij ne bi sastojao samo od nastave i učenja, studenti mogu posjećivati naše Filmske večeri u organizaciji KnjiŹevnog kluba, natjecati se u pub-kvizovima, ići na studijska putovanja (zadnjih godina se između ostaloga posjećivao Beč i Peču), slaviti na boŹićnom partyju i uključiti se u druge aktivnosti koje nudi naš Odsjek.

